

# 新加坡国立大学 中文系简讯

2026年第2期（总第235期）

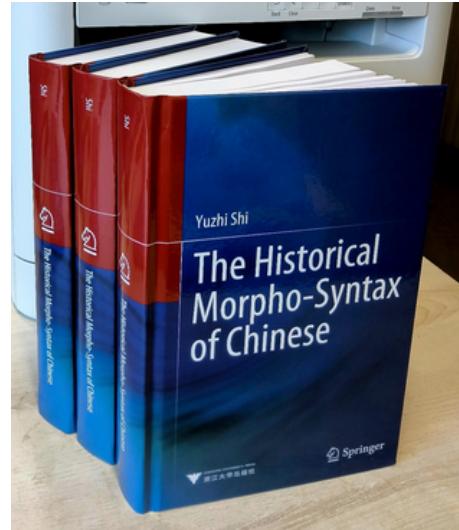
2026年2月15日



国大中文系与日本研究学科于2月  
12日在NUSS Kent Ridge Guild  
House举行一年一度的农历新年聚  
餐，预先庆祝马年的到来。

图片提供：黄建豪老师

石毓智老师(A/P Shi Yuzhi)的英文专著The Historical Morpho-Syntax of Chinese (620页)于2026年元月3日正式出版，浙江大学出版社以中方版权代表作为本书的合作出版社。本书的中文本《汉语语法演化史》曾于2016年获“中华优秀出版物奖”，在2019/2020年中国国家社科基金“中华学术外译项目”斥资180万元人民币，委托华南理工大学、浙江大学等四所大学的外国语专家将其翻译成英文、韩文、法文和印地文出版，英文版和韩文版已经出版，作为让中华文化走向世界的重要工程之一。该书中文版共63章，100万字，翻译版都是从中选取20章左右的内容。本书出版时，新加坡国立大学陈永财校长表示热烈祝贺。



图为石毓智老师赠书时在国大校长办公室与陈永财校长的合照。

李志贤老师 (A/P Lee Chee Hiang) 与暨南大学华侨华人研究院张应龙教授联合主编的《潮学集成·海外潮人卷》已在2025年12月由北京商务印书馆出版。全卷分“移民史”“侨社与侨团”“潮人经济”“民俗文化”“海外潮人与侨乡”五辑，共23篇文章和卷首导论。

韩潮老师 (A/P Han Chao) 独作论文“Artificial intelligence-based automatic evaluation of human translation and interpreting: A systematic review of assessment and validation practices”发表于 Research Methods in Applied Linguistics期刊 (Elsevier, Scopus SJR Q1)。 <https://doi.org/10.1016/j.rmal.2026.100300>



## 学术会议

## CONFERENCE

**韩潮**老师受香港理工大学语言科学系邀请，参加AI in Translation and Language Testing: Advancing Pedagogy and Assessment研讨会，并做“口笔译自动测评：理论基础、研究进展、实证数据”的主题发言。

## 荣誉

## HONOURS

**胡培**老师（Dr. Hu Bei）受邀担任Translation Studies (SJR Q1)期刊副主编。

**韩潮**老师当选亚洲语言测试协会 (AALA) 提名委员会 (Nominating Committee) 成员，负责甄选并推荐合适候选人，协助协会各部门职务的遴选与任命。

恭喜博士生**徐畅** (Xu Chang) 已在今年1月份通过了博士QE资格考试。

恭喜博士生**李逸竹** (Li Yizhu) 已在今年1月份通过了博士QE资格考试。

恭喜博士生**廖依然** (Liao Yiran) 已在今年1月份通过了博士QE资格考试。

恭喜博士生**朱俊凯** (Kian Choo Juhn Khai) 已在今年1月份通过了博士QE资格考试。

恭喜**郭晓斌** (Guo Xiaobin) 于2025/2026学年第一学期获得文学学士荣誉（最高荣誉）学位。

恭喜**黄楷婷** (Ng Kai Ting) 于2025/2026学年第一学期获得文学学士荣誉（最高荣誉）学位。

## 各类活动

## ACTIVITIES

在过去的一个月中，我系还邀请了来自世界各地的诸多研究者，举办了如下讲座：

2026年1月28日下午，我系在雲茂潮中华文化研究中心 (AS8-05-49) 举办了“东南亚华人研究群学术讲座”，由联合早报高级资深记者**林方伟**主讲。题目为“刘以鬯的轮子，少了南洋，还转得动吗？”

2026年1月30日上午，我系在雲茂潮中华文化研究中心举办了“汉语语言学研究群学术讲座”，由台湾国立政治大学英国语文学系**鍾曉芳**教授（Prof. Siaw-Fong Chung）主讲。题目为“語料庫及社群媒體語言的創意性。”

2026年1月30日下午，我系在雲茂潮中华文化研究中心举办了“印刷及大众文化研究群学术讲座”，由北京大学**吴晓东**教授主讲。题目为“发现中国的风景——以郁达夫、张爱玲、李娟为中心。”

2026年2月5日下午，我系在雲茂潮中华文化研究中心举办了“印刷及大众文化研究群学术讲座”，由岭南大学**Dr. Maciej Kurzynski**主讲。题目为“Narrative, Cognition, Computation: New Approaches to Chinese Literature and Periodical Studies.”

2026年2月6日下午，我系在雲茂潮中华文化研究中心举办了“福海佛教研究系列讲座”，由北京大学外国语学院院长**陈明**教授主讲。题目为“留学·弘法·抗日：法舫法师团队与中缅佛教人文交流。”

2026年2月6日下午，我系在雲茂潮中华文化研究中心举办了“汉语语言学研究群学术讲座”，由南洋理工大学**李昊泽**助理教授主讲。题目为“以因果论未来：汉语无缀动词句的未来义。”

2026年2月11日上午，我系与历史系共同在雲茂潮中华文化研究中心举办由香港大学**王迪安**教授（Prof. John D. Wong）主讲的讲座，题目为“Hong Kong Takes Flight: Commercial Aviation and the Making of a Global Hub.”该讲座是“历史系演讲系列(History Department Speaker Series)”和“图书讲座系列(Book Talk Series)”的一部分。

2026年2月13日下午，我系在雲茂潮中华文化研究中心举办了“汉语语言学研究群学术讲座”，由上海交通大学**章舒娅**副教授主讲。题目为“父之骨，母之血：党坝嘉绒人的亲属结构。”

2026年2月13日下午，我系与文学暨社会科学院研究部门共同举办了讲座，由耶鲁大学**文安立**教授（Prof. Odd Arne Westad）主讲，与谈人为**Prof. Kishore Mahbubani**。题目为“China and the Coming Storm: Are We Repeating the Mistakes of 1914?”

- \* 每月十五日左右发行，来稿请寄：[chsbox5@nus.edu.sg](mailto:chsbox5@nus.edu.sg)
- \* 发行人 (Publisher)：王昌伟 (Ong Chang Woei)
- \* 编辑顾问 (Editorial Advisor)：黄建豪 (Charles WONG Kian Hoe)
- \* 主编 (Editor)：陈冠霖
- \* 新加坡国立大学中文系网站 (Web): <https://fass.nus.edu.sg/cs/>
- \* 联系电话 (Tel): (+65) 6516 3900
- \* 邮箱 (Email): [chssec@nus.edu.sg](mailto:chssec@nus.edu.sg)
- \* 传真 (Fax): (+65) 6776 1409